



Money is available to help pay your heating bills

Funds are available to help pay heating costs

The Minnesota Energy Assistance Program (EAP) has money to help pay home heating costs. Grants range from \$200 to \$1,400 depending on family size, income, and energy costs, with an average grant of about \$545.

There is also help to get reconnected or prevent disconnection

Households whose energy services have been disconnected (or are in danger of being disconnected) may be eligible for help to get reconnected or prevent disconnection. Even if you received a grant earlier, you may get more help.

Renters and homeowners are encouraged to apply

EAP serves both renters and homeowners. If you rent, you may be eligible if you pay for heat directly to an energy vendor or indirectly to a landlord. If you own your home, you may also get help repairing or replacing a furnace.

Eligibility is based on income

Eligibility is based on the past three months of income. Assets like your home are not considered in deciding eligibility for EAP.

Examples of maximum annual household incomes to qualify for EAP are:

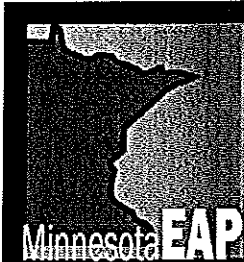
- Household with 1 person: \$25,983
- Household with 2 people: \$33,978
- Household with 3 people: \$41,973
- Household with 4 people: \$49,698

For help call

1-800-657-3710

www.mn.gov/commerce/eap.jsp

m COMMERCE
DEPARTMENT



Hay dinero disponible para ayudarle a pagar sus facturas de energía

Fondos disponibles para ayudarle a pagar costos de calefacción

El programa de Asistencia de Energía de Minnesota conocido como (EAP) tiene fondos disponibles para pagar sus costos de calefacción. Las becas de ayuda varían entre \$200 a \$1,400 dependiendo del tamaño de familia, ingresos y el costo del uso anual de energía. El promedio de las becas es de \$545.

También hay ayuda disponible para reconectar o prevenir una desconexión

Personas a las cuales sus servicios de energía han sido desconectados (o están en peligro de ser desconectados) podrían ser elegibles para recibir ayuda para ser reconectados o prevenir la desconexión. Aunque ya haiga recibido ayuda anteriormente.

Inquilinos y propietarios de casa son alentados para aplicar

EAP ayuda a los propietarios o inquilinos. Si usted renta, usted podría ser elegible si paga sus cuentas de calefacción directamente a sus compañías o indirectamente a su rentero. Si usted es propietario, también puede recibir ayuda para reparar o remplazar su calentador.

La elegibilidad es basada en su ingreso

La elegibilidad es basada en los pasados tres meses de ingreso. Sus bienes como por ejemplo su casa no son contados para determinar la elegibilidad para el programa de EAP.

Ejemplos del máximo ingreso anual para calificar para EAP:

Hogar con 1 persona:	\$25,983
Hogar con 2 personas:	\$33,978
Hogar con 3 personas:	\$41,973
Hogar con 4 personas:	\$49,698

Para obtener ayuda favor de llamar al
800-657-3710

www.mn.gov/commerce/eap.jsp

